



6 Baltic Sea Wonders



Gdynia, 28 marca 2011 roku

Szanowni Państwo,

W imieniu własnym i organizatorów **Konkursu 6 Baltic Sea Wonders**, funkcjonującego w ramach Programu Interreg IV B, **Heritage Tourism for Increased BSR Identity, Agora 2.0**, którego liderem jest Uniwersytet w Greifswaldzie, Niemcy (Prof. W. Steingrube), a polskim partnerem odpowiedzialnym za prowadzenie konkursu jest Krajowa Fundacja Kultury Przedsiębiorczości w Gdyni, którą reprezentuję i uprzejmie chciałbym prosić o pomoc w upowszechnieniu informacji o konkursie.

Konkurs jest prowadzony w ramach projektu, którego celem jest promocja potencjałów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego Regionu Morza Bałtyckiego, czyli obiektów historycznych, centrów miast, miejsc cennych przyrodniczo i innych tzw. Potencjałów Dziedzictwa Kulturowego i Przyrodniczego, które stanowią podstawę rozwoju zrównoważonej turystyki w regionie Morza Bałtyckiego. Czynnikiem ten powinien również prowadzić do aktywizacji ekonomicznej tego regionu.

W załączniku przesyłamy listę 65 nominacji, które zostały zgłoszone przez 25 partnerów projektu Agora 2.0 (władze samorządowe, ośrodki akademickie, organizacje zajmujące się rozwojem turystyki i promocją przedsiębiorczości). Głosowanie w ramach konkursu posiada formę internetową i odbywa się przez stronę <http://www.6-bsr-wonders.net/>. Opisy nominowanych atrakcji zawarte są na w/w stronie internetowej. Udział w konkursie dofinansowanym ze środków Unii Europejskiej jest bezpłatny i ma na celu promocję potencjałów turystycznych Regionu Morza Bałtyckiego.

Naszym celem jest zainteresowanie konkursem jak najszerszej społeczności lokalnej, dlatego uprzejmie prosimy o:

- 1) Upowszechnienie informacji o konkursie poprzez lokalne media, szkoły, Internet etc.
- 2) Zamieszczenie na stronie internetowej urzędu miasta lub gminy linku <http://www.6-bsr-wonders.net/> oraz informacji zachęcającej do głosowania w ramach konkursu 6 Cudów Bałtyku na rzecz poparcia lokalnej kandydatury.
- 3) Dowolne i kreatywne działania na rzecz popularyzacji uczestnictwa w głosowaniu na rzecz polskich i bałtyckich potencjałów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego.

Udział w konkursie posiada wydźwięk patriotyczny i oparty na solidarności europejskiej. Kształtuje on wartościowe postawy życiowe budując zainteresowanie przyrodniczym i kulturowym dziedzictwem Morza Bałtyckiego i polskiego wybrzeża. Promocja uczestnictwa w konkursie może również wpływać na wzrost zainteresowania turystów polskimi i europejskimi obiektami dziedzictwa oraz korzystnie wpływać na rozwój turystyki zrównoważonej i gospodarki turystycznej.

W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z Przemysławem Kulawczukiem 501 299 781, Andrzejem Poszewieckim 607 920 887 lub Ewą Rodziewicz 510 233 366 z Biura Konkursu 6 Cudów Bałtyku w Polsce.



Licząc na Państwa wkład dla upowszechnienia tej idei z góry dziękuję

z poważaniem:



Dr hab. Profesor Uniwersytetu Gdańskiego

Przemysław Kulawczuk

Polski Koordynator Konkursu 6 Cudów Bałtyku

Tel. 501 299 781, 58 661 92 52 (50), fax: 58 661 90 70



Załącznik Nr 1 Nominacje do konkursu

NOMINATIONS FOR 6 BALTIC SEA WONDERS CONTEST

No	Country	City or locality	The name of attraction - Heritage property	Category	Subcategory	
1	Finland	Helsinki	Suomenlinna - sea fortress	N	IS	FINLAND
2	Finland	Sammallahdenmäki	Bronze Age Burial Site of Sammallahdenmäki	C	MS	
3	Finland	Hameen linna	the only medieval brick castle in Northern Europe	C	MS	
4	Finland	Koli	national park and cultural national landscape	N	LB	
5	Finland	Turku	Cathedral	C	MS	
6	Finland	Turku	Castle	C	MS	
7	Russia	St.Petersburg	Historic monuments and town	C	AR	RUSSIA
8	Russia	Republic of Karelia	Kizhi Pogost - two churches and bell tower	C	AR	
9	Russia	Kronstad	Military base on the island	C	MS	
10	Russia	Viborg	Castle	C	MS	
11	Russia	Curonian Spit	National park "Kurshskaya kosa"	N	LB	
12	Lithuania	Vilnius	Vilnius Old Town	C	AR	LITHUANIA
13	Lith/Rus	Neringa	Curonian Lagoon & Curonian Spit	N	LB	
14	Lithuania	Trakai	Trakai Castle - the only gothic European castle build on water	C	MS	
15	Lithuania	Siauliai	Hill of Crosses	C	MS	
16	Latvia	Riga	Old Town - Vecrīga	C	AR	LATVIA
17	Latvia	Jūrmala	Kemeri national park and wooden made trails	N	NP	
18	Estonia	Tallinn	Old Town	C	AR	ESTONIA
19	Estonia	Saaremaa Island	Kaali meteorite crater and National Park	N	EH	
20	Estonia	Saaremaa Island	Kuressaare Castle	C	MS	
21	Estonia	coastline	Lighthouses of Hiiumaa	C	TH	
22	Estonia	Viljandi	Soomaa National Park	N	NP	
23	Estonia	Narva	Narva Fortress (Narva Castle, Ivangorod Fortress and Narva Bastions)	C	MS	
24	Estonia	Tallin	Estonian songs festival	C	CU	
25	Estonia	Island Kihnu	Island Kihnu	N	IS	
26	Estonia	Tartu	St. John's Church	C	MS	
27	Poland	Cracow	Cracow's Historic Centre	C	AR	POLAND
28	Poland	Wieliczka	Wieliczka Salt Mine	C	MS	
29	Pol/Belarus	Białowieża	Białowieża Wild Forest /Beloveshskaya Pushccha	N	NP	
30	Poland	Zamość	Old City of Zamość	C	AR	
31	Poland	Malbork	Castle of the Teutonic Order in Malbork	C	MS	
32	Poland	Toruń	Medieval Town of Toruń	C	AR	
33	Poland	Gdansk	Gdansk - Town of Memory and Freedom	C	AR	



34	Poland	Mazuria	Mazuria land of 4,000 bright blue lakes	N	LB	
35	Poland	Sopot	Sopot pier and waterfront	C	WH	
36	Poland	Leba	Dunes in the Slovinski NP.	N	LB	
37	Poland	Wolin	Vikings and Slavs Historical Reconstruction in the neighbourhood of Wolin NP	C	CU	
38	Poland	Elblag Canal Float	Industrial heritage and recreational activity	C	TH	
39	Sweden	Tanumshede	Rock Carvings in Tanum	C	CU	
40	Sweden	Stockholm	Wasa Museum	C	AC	
41	Sweden	Stockholm	Göta Canal Industrial Heritage with Cruise Ships	C	WH	
42	Sweden	Skokloster	Skokloster Castle and Church	C	MS	
43	Sweden	Visby	Medieval Festival in Gottland (Visby Feast)	C	CU	
44	Sweden	Norrbottn County	Sarek National Park	N	NP	
45	Denmark	Jelling Mounds	Runic Stones and Church	C	MS	DENMARK
46	Denmark	Roskilde	Roskilde Cathedral	C	MS	
47	Denmark	Helsingør	Kronborg Castle	C	MS	
48	Denmark	Bornholm	Madsebakke - Stone Carvings and Round Churches	C	MS	
49	Denmark	Roskilde	Vikings Museum	C	AC	
50	Denmark	North Jutland	Raabjerg Mile (Ríbjerg Mile) - wandering dune	N	LB	
51	Germany	Stralsund-Wismar	Historic centers of Stralsund and Wismar	C	AR	
52	Germany	Berlin	Berlin Wall	C	MS	
53	Germany	Kiel	Kiel Week (Kielerwoche)	C	CU	
54	Germany	Schwerin.	Schwerin Castle	C	MS	
55	Germany	Rostock	Hansa Sail	C	CU	
56	Germany/D K	Rügen/Mon (DK)	White Cliffs Rügen and Mon (DK)	N	NP	
57	Germany	Peenemünde	Museum Historisch-Technisches Informationszentrum	C	TH	
58	Germany	Bad Doberan	Bad Doberan Monastery	C	AR	
59	Belarus	Minsk	Socialist Realism in Architecture	C	AR	BELARUS
60	Bel & 9 count.	Turau	Belarusian Bogs ("Lungs of Europe")	N	EH	
61	Finland	Helsinki	Senat square, early 19th century	C	AR	Additional
62	Swed/Fin	Coastal regions	Gulf of Bothnia High Coast / Kvarken	N	LB	Additional
63	Sweden	Oland	Oland island Agricultural landscape	N	LB	Additional
64	Germany	Lubeck	Hanseatic City of Lubeck	C	AR	Additional
65	Germany	Haithabu	Important viking trading settlement	C	MS	Additional



Załącznik Nr 2. Kategorie obiektów dziedzictwa

Table 1. The classification of Baltic Sea Region Heritage Properties

Baltic Sea Region Cultural Heritage Properties	Baltic Sea Region Natural Heritage Properties
<p>Monuments and sites : MS 1) architectural works, works of monumental sculpture and painting, elements or structures of an archaeological nature, inscriptions, cave dwellings and combinations of features, which are of outstanding BSR value from the point of view of history, art or science; 2) works of man or the combined works of nature and of man, and areas including archaeological sites which are of outstanding BSR value from the historical, aesthetic, ethnological or anthropological points of view.</p>	<p>Earth history natural evidence and natural phenomena: EH Sites nominated should therefore: 1) be outstanding examples representing major stages of earth's history, including the record of life, significant ongoing geological processes in the development of landforms, or significant geomorphic or physiographic features; 2) contain superlative natural phenomena (...);</p>
<p>Architectural complexes: AR groups of separate or connected buildings which, because of their architecture, their homogeneity or their place in the landscape, are of outstanding BSR value from the point of view of history, art or science;</p>	<p>Wildlife WL Sites nominated should therefore: - be outstanding examples representing significant ongoing ecological and biological processes in the evolution and development of terrestrial, fresh water, coastal and marine communities of animals</p>
<p>Waterfronts and traditional harbor areas WH Places that connect sea, land and marine life, that maintain exceptional traditional shape, preserve and revitalize functions and activities connected with fishery, or sea travel, or sea culture, or of naval or nautical significance, or of coastal history with outstanding condition and social climate. Also, places that maintain exceptional shape where marine constructions and buildings are or were used in life activities.</p>	<p>Plant life PL Sites nominated should therefore: - be outstanding examples representing significant ongoing ecological and biological processes in the evolution and development of terrestrial, fresh water, coastal and marine communities of plants;</p>
<p>Cultural heritage events and sites CU Events of different cultural character that represent important cultural values (music, art, literature etc.), or reconstructions that refer to important historical events, old life in the reliable form, or include activities that preserve traditions of the Baltic Sea Nations. Also sites where those activities are performed, that maintain exceptional shape.</p>	<p>Landscape beauty LB Sites nominated should therefore: - contain areas of exceptional natural beauty and aesthetic importance;</p>
<p>Art and Craft Collections AC Places with exceptional collections of art objects or craft exhibitions, that have significant impact on cultural identity of BSR, important for cultural development, education and for Nations and Ethnic Groups on the Baltic Sea.</p>	<p>National parks and other protected areas NP Should contain the most important and significant natural habitats for in-situ conservation of biological diversity, including those containing threatened species of outstanding universal value from the point of view of science or conservation</p>
<p>Technical heritage TH Objects, constructions, installations and other technical appliances that represent significant technological achievements and inventions of Baltic Sea Nations, that are maintained in the exceptional condition.</p>	<p>Islands IS Islands that represent the exceptional connection of sea and land ecosystems with significant impact of the sea on land, may include endemic species of animals and plants, with undamaged condition and natural beauty.</p>

Source: Agora 2.0 Project findings and adaptation of categories of UNESCO World Heritage Properties

